OFFICIAL SAMPLE BALLOT
BOLETA OFICIAL DE MUESTRA
ECHANTIYON BILTEN VÒT OFISYÈL

General and Special Elections November 3, 2026 Palmetto Bay, Florida	Elecciones Generales y Especiales 3 de noviembre del 2026 Palmetto Bay, Florida	Eleksyon Jeneral ak Espesyal 3 novanm 2026 Palmetto Bay, Florid
• **Instructions: To vote, fill in the oval completely ⬬ next to your choice. Use only a black or blue pen.** • **If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.**	• **Instrucciones: Para votar, rellene completamente el óvalo ⬬ ubicado junto a su selección. Utilice solo un bolígrafo de tinta negra o azul.** • **Si comete un error, solicite una nueva boleta. No haga tachaduras o es posible que no se cuente su voto.**	• **Enstriksyon: Pou vote, ranpli oval la okonplè ⬬ akote chwa w fè a. Itilize sèlman plim nwa oswa ble.** • **Si w fè yon erè, mande yon nouvo bilten vòt. Pa bife erè a sinon vòt ou a ka pa konte.**

Palmetto Bay - Mayor
Palmetto Bay - Alcalde
Palmetto Bay - Majistra
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

⬭ Karen Baez-Wallis	184
⬭ Tamara Mourino	185
⬭ David M. Singer	186

Palmetto Bay - Council Member - Seat 1
Palmetto Bay - Concejal - Escaño 1
Palmetto Bay - Manm Konsèy - Syèj 1
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

⬭ Pam Gorman	187
⬭ Tana Llinas	188

Palmetto Bay - Council Member - Seat 3
Palmetto Bay - Concejal - Escaño 3
Palmetto Bay - Manm Konsèy - Syèj 3
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

⬭ Lasaly Changkachith	190
⬭ Carl Crawford	191
⬭ Alan "AlJohn" Farquharson	192
⬭ A.J. "AL" Lara	193

Palmetto Bay Referendum 1
Referendo 1 de Palmetto Bay
Referandòm 1 Palmetto Bay

Public Speakers Home Address Disclosure and Written Comments Distribution

The Village Citizen's Bill of Rights provide that the public can be heard and submit written comments to the Council, Board, Agency, or Department regarding Village issues. The proposed amendment would only require submission of the speaker's name and municipality of residence and that written comments be submitted and distributed prior to any meeting of the Village Council, Board, Agency, or Department.

Shall the above-described Charter amendment be adopted?

Divulgación de la dirección de los participantes del público y distribución de comentarios escritos

La Carta de los Derechos de los Ciudadanos del Municipio establece que el público puede presentar comentarios relativos a asuntos del Municipio, de manera oral o escrita, ante el Concejo, o una junta, agencia o departamento. La enmienda propuesta solamente exigiría que los participantes del público indiquen su nombre y municipio de residencia y que los comentarios escritos se envíen y distribuyan antes de cualquier reunión del Concejo, o de una junta, agencia o departamento del Municipio.

¿Deberá aprobarse la enmienda a la Carta Constitucional antes descrita?

Divilgasyon adrès kay moun ki ap pran lapawòl nan odyans piblik epi distribisyon kòmantè ekri

Deklarasyon Dwa Sitwayen Minisipalite a prevwa ke piblik la kapab fè tande vwa li e soumèt kòmantè bay Konsèy Minisipal la, yon Konsèy, yon Ajans oswa yon Depatman konsènan afè Minisipalite a. Amannman pwopoze a ta sèlman egzije moun ki ap pran lapawòl la bay non li ak minisipalite kote li abite epi li dwe soumèt e distribiye kòmantè ekri yo anvan tout reyinyon Konsèy Minisipal, reyinyon Konsèy, reyinyon Ajans oswa reyinyon Depatman.

Èske amannman Konstitisyon ki dekri anwo a ta dwe adopte?

⬭	Yes/Sí/Wi	346
⬭	No/No/Non	347

Palmetto Bay Referendum 2
Referendo 2 de Palmetto Bay
Referandòm 2 Palmetto Bay

Sale, Conveyance, Exchange, License or Lease of Village Owned Property

The Charter currently requires a majority vote of electors to approve the sale or exchange of Village-owned park property, and for any lease of such property exceeding five years. The proposed amendment requires a majority of voters' approval for any sale, conveyance, exchange, transfer, lease, or license of Village property, except for leases with a term of three years or less.

Shall the above-described Charter amendment be adopted?

Venta, cesión, intercambio, licencia o arrendamiento de propiedades del Municipio

Actualmente, la Carta Constitucional exige un voto mayoritario de los electores para aprobar la venta o el intercambio de propiedades del Municipio destinadas a parques y para cualquier arrendamiento de esas propiedades que supere los cinco años. La enmienda propuesta exige la aprobación de la mayoría de los electores para cualquier venta, cesión, intercambio, transferencia, arrendamiento o licencia de propiedades del Municipio, excepto en el caso de arrendamientos por un plazo de tres años o menos.

¿Deberá aprobarse la enmienda a la Carta Constitucional antes descrita?

Vant, transfè tit, echanj, lisans, oswa kontra lwaye pwopriyete Minisipalite a posede

Konstitisyon an egzije aktyèlman yon vòt majorite elektè yo pou apwouve vant oswa echanj pwopriyete pak Minisipalite a posede, ak pou yon kontra lwaye pwopriyete sa a ki depase senk ane. Amannman pwopoze a egzije yon apwobasyon majorite votè yo pou tout vant, transfè tit, echanj, transfè, kontra lwaye oswa lisans pwopriyete Minisipalite a, eksepte pou kontra lwaye ki gen yon dire twa ane oswa mwens.

Èske amannman Konstitisyon ki dekri anwo a ta dwe adopte?

⬭	Yes/Sí/Wi	348
⬭	No/No/Non	349

Palmetto Bay Referendum 3
Referendo 3 de Palmetto Bay
Referandòm 3 Palmetto Bay

Requiring Consideration of Village Acquisition of "USDA Property" if it Becomes Available

The United States Department of Agriculture owns property in the Village at approximately SW 136 Street and SW 67 Avenue. Though not at this time, the property could one day become available. If it does, the proposed amendment would require the Village to use its best efforts to acquire the property for public park, recreational and/or open space purposes and protect it with a restrictive covenant.

Shall the above-described Charter amendment be adopted?

Exigir que se considere la posibilidad de que el Municipio adquiera un terreno de "propiedad del USDA" si llega a estar disponible

El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos es dueño de una propiedad ubicada en el Municipio, aproximadamente entre SW 136 Street y SW 67 Avenue. Aunque en estos momentos la propiedad no está disponible, podría estarlo en el futuro. En tal caso, la enmienda propuesta exigiría que el Municipio haga todo lo posible por adquirir la propiedad para usarla como parque público o espacio recreativo y/o abierto y por protegerla mediante un convenio restrictivo.

¿Deberá aprobarse la enmienda a la Carta Constitucional antes descrita?

Pou mande Minisipalite a konsidere fè akizisyon "pwopriyete USDA" a si li vin disponib

Depatman Agrikilti Etazini posede pwopriyete nan Minisipalite a nan apeprè SW 136 Street ak SW 67 Avenue. Byenke se pa nan moman sa a, pwopriyete a ka vin disponib yon jou. Si li vin disponib, amannman pwopoze a ta egzije Minisipalite a fè tout mwayen posib li pou li akeri pwopriyete a pou pak piblik, pou kesyon rekreyatif ak/oswa espas ouvè epi pwoteje li avèk yon konvansyon restriktif.

Èske amannman Konstitisyon ki dekri anwo a ta dwe adopte?

⬭	Yes/Sí/Wi	350
⬭	No/No/Non	351

Palmetto Bay Referendum 4
Referendo 4 de Palmetto Bay
Referandòm 4 Palmetto Bay

Establishing Single Member Districts for Councilmembers

The Charter currently provides at large elections for Mayor, Vice Mayor, and Councilmembers. The proposed amendment would make Councilmember Seats 1, 2, and 3 single member districts beginning with the regular election for Seat 2 in 2028 and Seats 1 and 3 in 2030. The amendment would also establish redistricting standards and maintain at large elections for Mayor and Vice Mayor.

Shall the above-described Charter amendment be adopted?

Establecimiento de distritos de miembros únicos para los concejales

Actualmente, la Carta Constitucional establece que se realicen elecciones generales para los cargos de Alcalde, Vicealcalde y Concejal. La enmienda propuesta haría que los escaños 1, 2 y 3 de concejales pasen a ser distritos de miembros únicos a partir de las elecciones regulares en el caso del escaño 2 en el 2028 y de los escaños 1 y 3 en el 2030. La enmienda también establecería las normas para la redistribución de distritos y mantendría las elecciones generales para los cargos de Alcalde y Vicealcalde.

¿Deberá aprobarse la enmienda a la Carta Constitucional antes descrita?

Pou etabli distri a manm inik pou Manm Konsèy

Konstitisyon an prevwa aktyèlman eleksyon pou Majistra, Majistra Adjwen ak Manm Konsèy Minisipal nan tout Minisipalite a. Amannman pwopoze a ta rann Syèj Manm Konsèy Minisipal 1, 2 ak 3 distri a manm inik apati eleksyon regilye pou Syèj 2 nan ane 2028 ak Syèj 1 ak 3 nan ane 2030. Amannman an ta etabli tou nòm rekonfigirasyon distri e kenbe eleksyon nan tout minisipalite a pou Majistra ak Majistra Adjwen.

Èske amannman Konstitisyon ki dekri anwo a ta dwe adopte?

⬭	Yes/Sí/Wi	352
⬭	No/No/Non	353

Palmetto Bay Referendum 5
Referendo 5 de Palmetto Bay
Referandòm 5 Palmetto Bay

Council Term Limits and Waiting Period at Conclusion of Service

The Charter currently limits service as Mayor, Vice-Mayor, or Councilmember to two consecutive terms in the same office and three consecutive terms for a combination of offices. The proposed Amendment applies a term limit to consecutive terms and requires a four-year period after reaching the applicable term limit. The proposed Amendment will not apply to officials holding office on November 2, 2026.

Shall the above-described Charter amendment be adopted?

Límites de mandatos del Concejo y período de espera al concluir el servicio

Actualmente, la Carta Constitucional limita el tiempo de servicio como Alcalde, Vicealcalde o Concejal a dos mandatos consecutivos en el mismo cargo y a tres mandatos consecutivos en una combinación de cargos. La enmienda propuesta aplica un límite a los mandatos consecutivos y exige que transcurran cuatro años después de alcanzar el límite de mandato correspondiente. La enmienda propuesta no se aplicará a los funcionarios que estén ocupando cargos el 2 de noviembre del 2026.

¿Deberá aprobarse la enmienda a la Carta Constitucional antes descrita?

Limit manda nan Konsèy Minisipal la epi peryòd atant apre fen sèvis

Konstitisyon an limite aktyèlman sèvis kòm Majistra, Majistra Adjwen oswa Manm Konsèy Minisipal a de (2) manda konsekitif nan menm fonksyon an e twa manda konsekitif pou yon konbinezon fonksyon. Amannman pwopoze a etabli yon limit manda pou manda konsekitif epi li egzije yon peryòd kat ane apre yon moun atenn limit manda aplikab la. Amannman pwopoze a pap aplikab pou ofisyèl ki an fonksyon nan dat 2 novanm 2026.

Èske amannman Konstitisyon ki dekri anwo a ta dwe adopte?

⬭	Yes/Sí/Wi	354
⬭	No/No/Non	355

Palmetto Bay Referendum 6
Referendo 6 de Palmetto Bay
Referandòm 6 Palmetto Bay

Pedestrian, Bicycling, and Golf Cart Facilities in Roadway Improvements Projects

It is proposed to add a Village Charter section requiring pedestrian, bicycling, and golf cart facilities in roadway improvement projects, unless waived by a vote of at least 4 Councilmembers and written findings that such facilities are infeasible or disproportionate to overall project costs. The amendment also creates a dedicated Transportation Fund, using existing transportation revenues, for mobility and safety improvements like sidewalks, bike paths, and traffic calming.

Shall the above-described amendment be adopted?

Instalaciones para peatones, ciclistas y carritos de golf en proyectos de mejoras viales

Se propone añadir una sección a la Carta Constitucional del Municipio que exija la inclusión de instalaciones para peatones, ciclistas y carritos de golf en los proyectos de mejoras viales, a menos que se apruebe una excepción mediante el voto de cuatro concejales como mínimo y un dictamen por escrito que indique que dichas instalaciones son inviables o desproporcionadas en relación con los costos del proyecto en general. La enmienda crea también un Fondo de Transporte exclusivo en el que los ingresos existentes del sector de transporte se utilicen para mejoras de movilidad y seguridad como aceras, ciclovías y medidas de atenuación del tráfico.

¿Deberá aprobarse la enmienda antes descrita?

Enstalasyon pou pyeton, bisiklèt ak mobilèt teren gòlf nan pwojè amelyorasyon wout

Yo pwopoze ajoute yon seksyon nan Konstitisyon Minisipal la ki egzije enstalasyon pou pyeton, bisiklèt ak mobilèt teren gòlf nan pwojè amelyorasyon wout, sof si sa anile apati yon vòt omwen 4 Manm Konsèy Minisipal ak konklizyon ekri ki di enstalasyon sa yo pa reyalizab oswa yo a yon pwopòsyon depase parapò a pri yon pwojè koute. Amannman an kreye yon fon ki dedye pou transpò tou, gras a itilizasyon revni transpò ki egziste deja, pou amelyorasyon mobilite ak sekirite tankou twotwa, pis pou bisiklèt, ak apezman sikilasyon.

Èske amannman ki dekri anwo a ta dwe adopte?

⬭	Yes/Sí/Wi	356
⬭	No/No/Non	357